

PM1553

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI



POWERMAT
THE ART OF TOOLS TECHNOLOGY



PISTOLE DE ÎNTREȚINERE

PM-PDKO-1T



INSTRUCȚIUNI ORIGINALE

CUPRINS

SIMBOLURI DE AVERTIZARE/INFORMAȚIE	2
UTILIZAREA PREVĂZUTĂ A DISPOZITIVULUI	2
DATE TEHNICE	3
REGULI DE SIGURANȚĂ	4
Securitatea la locul de muncă	4
DESCRIEREA DISPOZITIVULUI.....	6
FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI	7
Selectarea și instalarea duzei.....	7
Conectarea agentului de întreținere	7
Conectarea sursei de aer comprimat	7
Utilizarea unui pistol cu aer comprimat.....	7
CURĂȚARE	8
GARANȚIE ȘI SERVICE	8
Excluderi ale garanției producătorului.....	8
Serviciu.....	8
ELIMINAREA DISPOZITIVELOR FOLOSITE	9
DATELE PRODUCĂTORULUI	9
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE	10

SIMBOLURI DE AVERTIZARE/INFORMARE

	AVERTISMENT: Înainte de a utiliza acest dispozitiv, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și măsurile de siguranță. Păstrați acest manual.
	NOTĂ: Vă rugăm să purtați protecție pentru urechi.
	NOTĂ: Purtați ochelari de protecție.
	NOTĂ: Se recomandă purtarea unei măști de praf
	NOTĂ: Trebuie purtată îmbrăcăminte de protecție.
	NOTĂ: Purtați mănuși de protecție.
	NOTĂ: Trebuie purtate încălțăminte de siguranță.

Acest manual conține informații de bază referitoare la produs. Cu toate acestea, din cauza îmbunătățirii continue a dispozitivelor noastre, datele din manual pot diferi de datele reale. Vă rugăm să fiți conștienți de orice diferențe care pot apărea.

SCOPUL DISPOZITIVULUI

Pistolul cu aer comprimat (denumit în continuare „aparatură”) este conceput pentru întreținerea componentelor caroseriei vehiculului. Acesta permite sigilarea rapidă și eficientă a defectelor caroseriei, prelungind astfel durata de viață a vehiculului. Pistolul de întreținere este ușor de utilizat datorită mânerului său convenabil. Orice altă utilizare sau modificare a dispozitivului este considerată necorespunzătoare și prezintă un risc grav de accidente.

Producătorul nu este responsabil pentru nicio daună rezultată din utilizarea dispozitivului în alt scop decât cel prevăzut. Dispozitivul este destinat exclusiv uzului privat.

Atenție! Pentru propria siguranță, vă rugăm să citiți acest manual și instrucțiunile generale de siguranță înainte de a utiliza acest dispozitiv. Toate componentele acționate electric trebuie să respecte acest manual.

Orice utilizare, alta decât cea descrisă în acest manual, este contrară utilizării prevăzute a dispozitivului. Utilizatorul/proprietarul, nu producătorul, este responsabil pentru orice daune sau vătămări corporale rezultate din utilizarea necorespunzătoare sau din modificările aduse designului dispozitivului. Ca parte a programului continuu de îmbunătățire a produselor al producătorului, acesta își rezervă dreptul de a include în acest manual diferențe minore, care trebuie menționate.

Dispozitivul poate fi reparat doar la un centru de service autorizat.



Din motive de siguranță, dispozitivul nu trebuie utilizat de copii și adolescenți sub 18 ani sau de persoane aflate sub influența alcoolului, medicamentelor sau a altor substanțe intoxicante.



Dacă nu sunteți familiarizat cu acest manual de utilizare, vă rugăm să îl citiți cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată.

DATE TEHNICE

Model	PM-PDKO-1T
Presiune maximă	10 bari
Presiune reglată	3-8 bari
Capacitatea rezervorului	1000 ml
Calitatea aerului necesară	curățat și fără ulei
Dimensiunea admisiei de aer	1/4"
Nivel de presiune sonoră LpA	91 dB(A), K = 3 dB
Nivel de putere sonoră LwA	102 dB(A), K = 3 dB
Nivelul vibrațiilor (K=1,5 m/s ²)	2,1 m/s ² , K = 1,5 m/s ²

REGULI DE SIGURANȚĂ



AVERTIZARE!

Vă rugăm să citiți toate instrucțiunile și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea instrucțiunilor și instrucțiunilor de siguranță de mai jos poate duce la electrocutare, incendii și/sau vătămări corporale grave. Păstrați toate instrucțiunile și instrucțiunile de siguranță pentru referințe ulterioare.

SIGURANȚA LA LOCUL DE MUNCĂ

a) Păstrați-vă locul de muncă curat și bine iluminat. Dezordinea și iluminarea inadecvată pot duce la accidente.

b) Nu utilizați niciodată dispozitivul în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile. Dispozitivul poate produce scântei care pot aprinde praful sau vaporii.

c) Asigurați-vă că nu există copii sau alte persoane în apropiere atunci când utilizați dispozitivul. Dacă ești distras de la muncă, s-ar putea să pierzi controlul asupra dispozitivului.

Sfaturi de siguranță pentru lucrul cu un pistol cu aer comprimat

Verificați dacă dispozitivul este deteriorat înainte de utilizare. Dacă dispozitivul este deteriorat, nu îl utilizați în nicio circumstanță.

Asigurați-vă că nu se află copii și alte persoane în apropiere atunci când utilizați dispozitivul. Dacă ești distras de la muncă, s-ar putea să pierzi controlul asupra dispozitivului.

RISC DE ACCIDENTARE! UTILIZARE NECORESPUNZĂTOARE! Nu îndreptați niciodată dispozitivul spre persoane sau animale.

PERICOL DE EXPLOZIE! Într-un mediu în care sunt prezente gaze/deschis
Încălzitoarele de apă cu flacără/foc/gaz, nu utilizați un pistol cu aer comprimat.

FUMATUL INTERZIS!

Lucrați numai în zone bine ventilate.

Nu utilizați oxigen sau gaze inflamabile ca sursă de alimentare.

Nu trebuie depășită niciodată presiunea maximă de funcționare de 8 bari.



AVERTIZARE!

FORȚE DE RECUL! La presiuni de funcționare ridicate, pot apărea forțe de recul, care pot duce la pericole din cauza încărcării prelungite.

PERICOL DE ACCIDENTARE! Înainte de reparații și întreținere, precum și înainte de transport, dispozitivul trebuie deconectat de la sursa de aer comprimat.

PERICOL DE ACCIDENTARE! Pentru a completa cu material de întreținere, deconectați dispozitivul de la alimentarea cu aer comprimat.

SFAT

Respectați instrucțiunile de siguranță ale producătorului materialului de întreținere.

Trebuie luate măsuri adecvate pentru a evita neplăcerea altor persoane (formarea de praf).

Nu îndepărtați plăcuțele de identificare. Acestea sunt componente esențiale pentru siguranță ale dispozitivului.

Dacă nu aveți experiență în operarea dispozitivului, trebuie să primiți instruire privind utilizarea acestuia în siguranță.



ATENȚIE! PRAF OTRĂVIT!

Pulverizarea creează praf nociv/toxic și prezintă un risc pentru sănătatea persoanei care operează dispozitivul sau a oricărei persoane din apropiere.

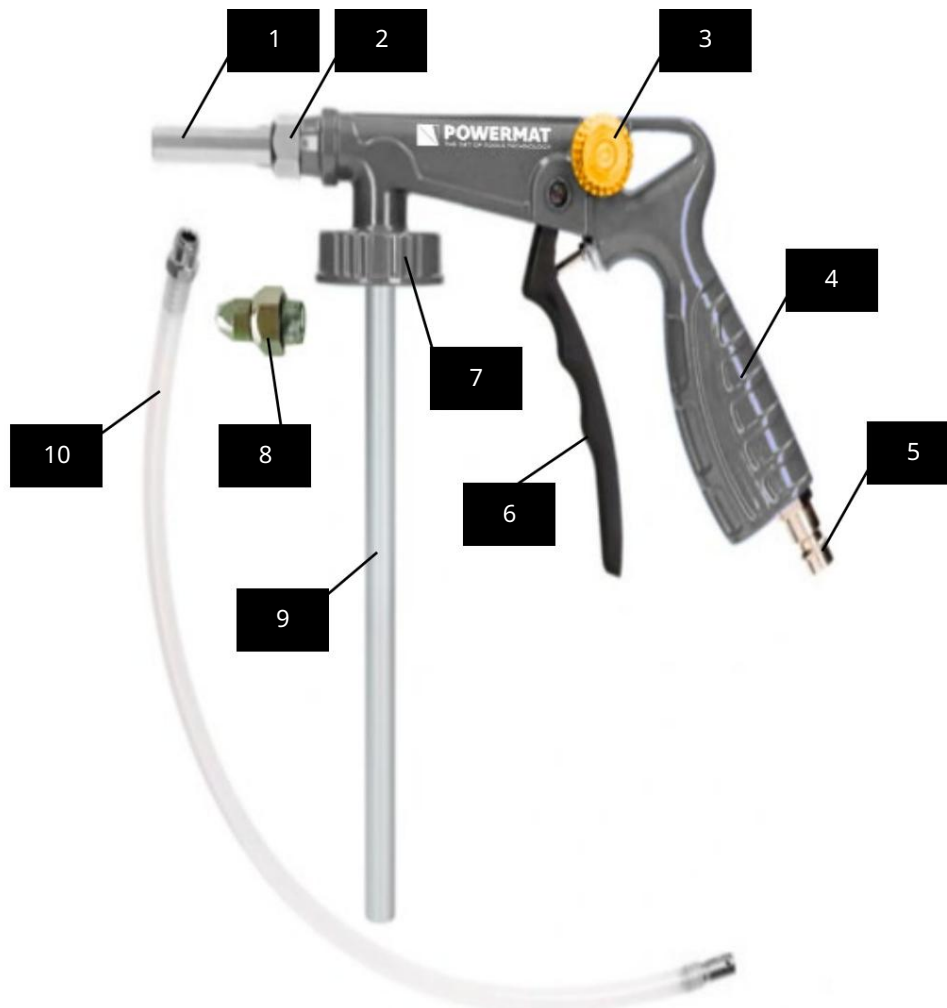


ATENȚIE!

Asigurați-vă că dispozitivul este deconectat de la sursa de aer comprimat atunci când nu este utilizat, când schimbați accesoriile sau când efectuați reparații. Furtunul de aer nu trebuie să fie sub presiune.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

MODEL: PM-PDKO-1T



1	Duză de ieșire lungă	6	Declanșator
2	Piuliță de montare a duzei	7	Piuliță
3	Buton de control al debitului	8	Duză de ieșire scurtă
4	Mâner	9	Țeavă de aspirație
5	Conector rapid	10	furtun flexibil

FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

SELECTAREA ȘI INSTALAREA DUZEI

Deconectați sursa de aer comprimat de la pistol.

Instalați duza de jet (1) și strângeți-o bine cu piulița (2).

CONECTAREA AGENTULUI DE ÎNTREȚINERE

Când introduceți țeava în rezervor, înșurubați piulița pistolului pe filetul rezervorului (cutiei) cu conservant.



CONECTAREA SURSEI DE AER COMPRIMAT

SFAT

Pistolul de aer comprimat trebuie alimentat doar cu aer comprimat curat, fără condens și fără ulei. Acesta nu trebuie să depășească presiunea de funcționare a dispozitivului de 8 bar. Pentru a regla presiunea aerului, sursa de aer comprimat trebuie să fie echipată cu un reductor de presiune (filtru).

Conectați pistolul de aer comprimat la o sursă de aer comprimat adecvată. Conectați racordul cu deconectare rapidă al furtunului de alimentare la conectorul pistolului de aer comprimat. Blocare se produce automat.

UTILIZAREA UNUI PISTOLE CU AER COMPRIMAT

Înșurubați recipientul pentru material de întreținere la linia de alimentare cu aer comprimat deconectată. Conectați linia de alimentare. Apăsarea trăgaciului activează pistolul și pulverizează materialul cu aer. Reglați modelul de pulverizare (numai dacă nu utilizați linia cu profil închis).

SFAT

Deconectați mai întâi furtunul de la alimentarea cu aer comprimat și abia apoi deconectați cablul de alimentare de la dispozitiv. Acest lucru previne oscilația necontrolată a furtunului de alimentare.

CURĂȚENIE



AVERTISMENT! PERICOL DE ACCIDENTARE! Deconectați dispozitivul de la alimentarea cu aer comprimat înainte de curățare.

Deconectați pistolul de la alimentarea cu aer comprimat. Deșurubați rezervorul de material. Înșurubați rezervorul de solvent. Conectați alimentarea cu aer și suflați de mai multe ori până când curge solvent curat. Apoi curățați carcasa pistolului cu o lavetă și solvent.

GARANȚIE ȘI SERVICE

În perioada de garanție, cumpărătorul are dreptul la reparații gratuite rezultate în urma defectelor de fabricație.

Garanția este valabilă numai dacă produsul este livrat la punctul de vânzare în stare completă, nu dezasamblat, împreună cu dovada achiziției și un card de garanție completat corect.

EXCLUDERI ALE GARANȚIEI PRODUCĂTORULUI

Acestea apar atunci când dispozitivul prezintă deteriorări rezultate din uzură naturală sau din manipulare necorespunzătoare (de exemplu, supraîncărcare, exercitarea unei presiuni excesive - în special fisuri sau rupturi ale pieselor din plastic și alte deteriorări mecanice și defecte rezultate din astfel de deteriorări, neglijarea întreținerii și desfundarea canalelor de ventilație ale motorului, a canalelor de eliminare a prafului, a comutatoarelor etc.).

Precum și în cazuri precum următoarele:

- Tentative de reparații neautorizate vor fi identificate.
- Dispozitivul a fost supus unor modificări sau reparații de către persoane neautorizate în perioada de garanție. neautorizat.
- Instrumentul a fost folosit în industrie sau meșteșuguri (instrumentul a fost produs pentru pasionații de bricolaj și nu este destinat muncii plătite).

Garanția nu acoperă componentele uneltei care pot fi deteriorate din cauza uzurii naturale sau a supraîncărcării (de exemplu, duze etc.).

SERVICIU

Reparațiile la sculele electrice trebuie efectuate numai de către personal calificat, folosind piese de schimb originale. Acest lucru asigură siguranța dispozitivului.

Adresa:

Powermat și Red Technic Service

Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie
Tel. 32 670 39 68, interior 4

ELIMINAREA DISPOZITIVELOR FOLOSITE



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul de pe produs, manualul de instrucțiuni sau ambalaj. Prin reutilizarea, reciclarea materialelor sau utilizarea în alt mod a dispozitivelor uzate, aduceți o contribuție importantă la protejarea mediului nostru.

Numai pentru țările UE:

Conform Directivei Europene 2012/19/UE, sculele electrice inutilizabile și, conform Directivei Europene 2006/66/CE, acumulatorii/bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Producătorul este activ sub numărul de înregistrare BDO: 000063719

Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentele vechi dacă achiziționați echipamente noi de același tip și funcție. Puteți lăsa echipamentul folosit la magazinul de unde ați achiziționat noul dispozitiv.

Magazine cu o suprafață de vânzare de cel puțin 400 m² pentru electrocasnice

, sunt obligați să accepte, gratuit, electrocasnice uzate cu dimensiuni exterioare care nu depășesc 25 cm la această unitate sau în imediata sa vecinătate, fără a fi nevoie să achiziționeze electrocasnice noi. Electrocasnicele mici uzate pot fi predate la un supermarket mare fără a fi nevoie să achiziționați altele noi.

La livrarea de echipamente de uz casnic către cumpărător, distribuitorul este obligat să ridice gratuit echipamentele de uz casnic uzate de la locația de livrare, cu condiția ca echipamentul uzat să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca și echipamentul livrat. Când plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, vă rugăm să ne informați introducând comentariile dvs. în câmpul „Note comandă”. Acest lucru vă permite să returnați echipamentele electrice și electronice uzate la locația de livrare.

De asemenea, puteți duce vechiul dispozitiv la un punct de colectare.

Mai multe informații despre punctele de colectare a echipamentelor uzate sunt disponibile la:

<https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html>

DATELE PRODUCĂTORULUI

PH Powermat TMK Bijak Sp. Jawna
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie
<https://www.powermat.pl>

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:

P.H. POWERMAT T.M.K. Bijak Sp. Jawna
ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97, 42-400 Zawiercie, Polska
NIP 5771841846, REGON 151996850

Przedmiot deklaracji:

nazwa: **PISTOLET DO KONSERWACJI**
marka: **POWERMAT**
model (oznaczenie producenta): **PM-PDKO-1T**

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego
prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa Maszynowa (MD) 2006/42/WE

Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 21 października 2008r. w sprawie zasadniczych wymagań dla
maszyn (Dz. U. nr 199, poz. 1228)

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji
technicznych, w stosunku do których deklarowana jest jego zgodność:

EN ISO 12100:2012

Informacje dodatkowe:

Osoby upoważnione do przygotowania dokumentacji technicznej:

Krzysztof Wolek, Krystian Bijak



Miejsce wystawienia:

Zawiercie

Data wystawienia:

2025.11.19

P.H. POWERMAT T.M.K. Bijak Sp. Jawna
Ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97

42-400 Zawiercie

Krzysztof Wolek
Specjalista ds. Sprzedaży

Krystian Bijak
Współwłaściciel firmy